



ICA Digest 65

Edición 65

Feb/mar 2009

En esta edición:

- Del escritorio de la Editora 2
- Día Internacional de las Mujeres (cont..) 2
- Informe del Director General 3
- Declaración de ACI al G-20 3
- Artículo Las Cooperativas y la crisis financiera 4
- Plan Estratégico de ACI 6
- Noticias de las Naciones Unidas 7
- ACI África 8
- ACI Asia-Pacífico 9
- ACI Américas 10
- Cooperativas Europa 10
- Centenario de Cooperativa 11
- Premios de las Cooperativas 12
- Noticias de los Miembros 13
- Gente Cooperativa 15
- Calendario 16

Editora:

María-Elena Chávez
Hertig
chavez@ica.coop

Editores Asociados
Melina Morrison
Suzanne Henderson
Barbara Cameron-Smith
www.ica.coop

Día Internacional de las Cooperativas Impulsar la recuperación global a través de las cooperativas

Este año el tema del Día Internacional se centra en la recuperación en vez de la crisis. Se destaca el papel de las cooperativas en la promoción del crecimiento económico y, los valores éticos - los valores que han sido severamente cuestionados en la crisis alimentaria y financiera. Pone de relieve que las cooperativas pueden contribuir eficazmente a la recuperación económica mundial a través de los valores y principios cooperativos que guían sus operaciones. El Día Internacional de las Cooperativas se celebrará en todo el mundo el 4 de julio de 2009.

Nuestro artículo principal examina la manera en que las cooperativas, en diversos sectores, están rindiendo actualmente. Algunas están reportando resultados más elevados que los del mismo período del año pasado, mientras que otras están sintiendo el impacto de la desaceleración de la economía. Sin embargo, es importante

recordar que las cooperativas miden su éxito por su capacidad de servir a las necesidades de sus miembros, lo que significa que el éxito se mide económica, social y / o culturalmente. Al evaluar el desempeño de las cooperativas, también es importante reconocer las múltiples formas que tienen de retornar el valor financiero y la equidad social a los miembros y las comunidades. Si bien los márgenes de beneficio podrían desplomarse, las cooperativas tienen la capacidad de retener

su mano de obra, o seguir prestando un servicio esencial, a precios asequibles- formas para ayudar a las comunidades a resistir los peores aspectos de la recesión mundial.

Las cooperativas no son instrumentos para resolver la crisis, sino una forma de empresa sostenible que sobrevive a la crisis e impulsa su recuperación.

Ver página 4 para más información.



Día Internacional de las Mujeres, 8 de marzo de 2009 Cooperadores unidos para terminar la violencia contra las mujeres y las niñas

n to violence against
♀ women and girls

Este año, la declaración de la ACI para el Día Internacional de la Mujer, que se celebra el 8 de marzo de cada año, pidió a todas las organizaciones miembros de la ACI y cooperadores movilizar y utilizar su fuerza socioeconómica para contribuir a la lucha mundial contra todas las

formas de violencia contra mujeres y niñas.

Una declaración conjunta emitida por el Presidente de la ACI, Ivano Barberini, y la Presidenta del Comité de Igualdad de Género de ACI, Stefania Marcone, destaca que las cooperativas pueden

comenzar a hacer una diferencia simplemente por eliminar todos los obstáculos que impiden o limitan la afiliación directa y activa participación de la mujer en todos los tipos de cooperativas.

Mediante la promoción de la igualdad de género, las cooperativas pueden tener un gran impacto en el mejoramiento de las vidas de las mujeres y las niñas.

Ver página 2 para leer más sobre la declaración de la ACI.



María-Elena Chávez Hertig, Subdirectora General de ACI

Del escritorio de la Editora

La crisis económica y alimentaria siguen siendo las principales preocupaciones para todos. Centramos esta edición en un informe de seguimiento de la forma que las cooperativas están siendo afectadas.

En el artículo se afirma que hasta la fecha, las cooperativas que se han mantenido fieles a sus principios están haciendo frente a la tormenta. Algunas muestran que la crisis mundial es verdaderamente una oportunidad para las cooperativas. Sin embargo, necesitamos más información de nuestros miembros sobre su situación, su respuesta a las crisis, sus éxitos así como sus fracasos a fin de que

podamos aprender de la innovación y de nuestros errores. La ACI en los planos mundial, regional y sectorial está tratando la crisis en diversas reuniones y seminarios como usted descubrirá aquí.

La visibilidad de las cooperativas también está aumentando, lo que nos permite redescubrir algo que todos los colaboradores conocen - la ventaja cooperativa para hacer negocios. Nuevas cooperativas se están formando, mientras que las grandes cooperativas como Eroski mencionada aquí, están cambiando hacia una "cooperativización" de sus filiales por razones ideológicas y se darán cuenta de su ven-

taja competitiva. Las cooperativas se encuentran entre los ganadores en términos de marcas reconocidas (UNIMED), servicios superiores (Desjardins) y simplemente ser buenos empleadores (Raiffiesen en Suiza, REI de los EE.UU. que aparece como los mejores empleadores de la lista Fortune 500 por el 11vo año consecutivo). También están en la agenda internacional y se están buscando alianzas para hacer frente a la crisis.

Hemos tratado de recoger aquí algunas de las experiencias. Esperamos que estas sean útiles. Los comentarios son bienvenidos!

Últimas noticias

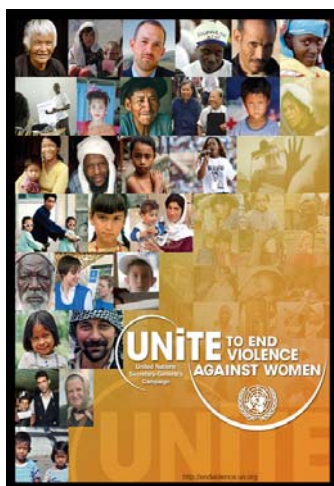
Continuación de la página 1

“Apuntemos alto y seamos líderes del cambio en nuestras sociedades.”

Declaración de ACI, publicada para el DIM 8 de marzo 2009

Día Internacional de las Mujeres

Este año, para celebrar el Día Internacional de la Mujer (DIM), las Naciones Unidas centró nuevamente la atención sobre la pandemia mundial de violencia contra mujeres y niñas, bajo el lema, "Mujeres y hombres: Unidos para poner fin a la violencia contra las mujeres y las niñas".



La violencia contra las mujeres es realmente un fenómeno mundial. Los datos del Banco Mundial confirman que, una de cada tres mujeres es probable que sea golpeada, coaccionada

a tener relaciones sexuales o maltratada de otra manera en su vida.

La forma más común de violencia experimentada por las mujeres es la violencia física infligida por su pareja, y las mujeres entre 15 y 44 años de edad están más expuestas al riesgo de violación y violencia doméstica que al cáncer, los accidentes de tránsito, la guerra o la malaria.

Las causas estructurales de la violencia contra la mujer, arraigada en las costumbres y tradiciones discriminatorias, incluyen la noción de que la violencia doméstica es un asunto privado y aceptable.

La discriminación económica exacerba la perpetuación de la situación subordinada de las mujeres en la sociedad y las coloca en un mayor riesgo de violencia.

¿Cómo se pueden abordar estas causas y quién?

La declaración de la ACI para celebrar el DIM en 2009 llama

al movimiento cooperativo, que representa a más de 800 millones de mujeres y hombres cooperadores alrededor del mundo, para movilizar y desempeñar un papel más fuerte que acabe con la violencia contra las mujeres y las niñas.

"Pueden hacerlo mediante la promoción de la igualdad de género en sus propias estructuras cooperativas, pero también teniendo un papel de liderazgo en sus comunidades para cambiar las actitudes, haciendo reclamaciones políticas y asegurar que se tomen medidas para hacer de la violencia contra las mujeres y las niñas una cosa del pasado".

Lea la declaración conjunta de ACI e Igualdad de Género de la ACI completa: www.ica.coop/gender/activities/2009-int-womens-day.pdf

Lea la declaración emitida por la ACI Américas: www.ica.coop/gender/activities/2009-int-womens-day-americas.pdf

Un tiempo de oportunidades para las cooperativas

Es difícil no hablar sobre la agudización de la crisis financiera. Incluso mi propio país, Escocia, está gravemente afectado por la mala gestión de sus instituciones financieras. En Escocia, fuimos educados para tener a estas organizaciones en gran estima, representando, como pensamos que lo hicimos, los más altos estándares de probidad financiera y buena gobernanza como corresponde a nuestros principios Presbiterianos.

Es curioso que en un país que vio algunos de los primeros desarrollos cooperativos, no viéramos las contradicciones inherentes. Bueno, lo hacemos ahora!

Cabe esperar que surja algo positivo de todo esto, y nosotros, en el movimiento cooperativo, tenemos una verdadera responsabilidad de hacernos oír y dar a conocer nuestras soluciones.

Nunca hemos sido buenos en la promoción de nuestra propia causa, pero es imprescindible ordenar esto ahora. ACI ha escrito, en tres ocasiones distintas, al G8 y el G20, apelando a una seria considera-

ción de la opción cooperativa. He recibido algunas respuestas favorables, pero de poca sustancia real. Nada de esto es nuevo por supuesto, y la historia demuestra que los intentos de persuadir a los gobiernos para reconocer los beneficios de la cooperación no es tarea fácil.

Incluso aquellos que aparecen más cerca de nuestra filosofía parecen pensar que sólo hay dos formas de dirigir empresas - de control del Estado, o empresa de propiedad de inversionistas. No hay ninguna mención de la opción cooperativa, que, como el proyecto **Global 300** ha demostrado, es ya una parte importante de la economía mundial.

Estamos recopilando pruebas que demuestran cómo las empresas cooperativas están sobreviviendo a la crisis actual mejor que otras.

Tal vez, por fin la gente nos escuche!

Nuestra próxima reunión de Consejo, en Polonia, será otro paso adelante en el desarrollo de nuestra estrategia global. Tras los acuerdos alcanzados

en Roma el año pasado, los comités del Consejo de membresía, gobernanza, recursos humanos y auditoría y riesgos han sido activados y se reunirán, en un forma u otra, antes de finales de marzo. Juntos, señalarán un enfoque profesional reforzando a la ACI en una organización que, en última instancia, ganará los argumentos antes señalados.

Estamos también creando un grupo de trabajo de legislación internacional para complementar el ya existente en las normas internacionales de contabilidad. De hecho, las pruebas recientes han demostrado que nuestros miembros buscan información y asesoramiento en legislación y política más que en cualquier otro asunto. Y, por supuesto, en este incierto clima económico, nuestros miembros necesitan tener la seguridad de una legislación fuerte para proteger a sus empresas cooperativas.

Como podrá leer en esta edición, el tema para el Día Internacional de las Cooperativas de este año es "Impulsando la recuperación global a través de las cooperativas". Por lo tanto, vamos a hacerlo!

Informe del Director General



Iain Macdonald
Director General de ACI

“Tratar de persuadir a los gobiernos a reconocer los beneficios de la Cooperación no es tarea fácil.”

Iain Macdonald,
Director General de ACI

El G-20 debería considerar seriamente el modelo cooperativo

El 6 de marzo, la ACI volvió a emitir su carta a la G-20 pidiendo que se consideren seriamente las ventajas del modelo de empresa cooperativa durante su próxima reunión en abril en Londres.

Firmado por todos los miembros del Consejo de la ACI, la carta señalaba que, con más de 150 años de éxito comercial en todos los ámbitos económicos, la empresa cooperativa, con su conjunto único de valores y principios, pueden proporcionar posibles soluciones

particularmente en el fomento de la estabilidad en la economía mundial.

Asimismo, pide a los dirigentes políticos proteger a las personas del mundo de los peores efectos de la recesión mundial que se enfrentan hoy en día como consecuencia de la mala gestión empresarial del modelo de negocios manejado por los inversores, para garantizar que en la lucha contra la recesión, y en cualquier reforma de las estructuras financieras mundiales, como un nuevo

sistema de regulación, los líderes del G-20 tomen especial nota de la estabilidad y seguridad de la economía cooperativa mundial y su valor para los millones de personas y familias que está apoyando en todos los rincones del mundo, y dar a este modelo de negocio el reconocimiento y el apoyo político que su contribución demanda y, por último, para garantizar la igualdad de condiciones entre los países y los modelos de banca, y tener en cuenta la diversidad de los sistemas bancarios en las futuras reglas.

Veer

www.ica.coop/publications/pressreleases/2009-03-g20.pdf

para el texto completo

Informe especial:

Las Cooperativas y la crisis mundial



Hacer frente en medio de la crisis—la forma cooperativa para sobrevivir y prosperar

El 28 de enero, el Fondo Monetario Internacional (FMI) publicó las proyecciones de crecimiento mundial que será cercana a cero en el 2009. Pronostica recesión en la mayoría de las economías avanzadas. Hay perspectivas de una recuperación en el 2010, pero esto dependerá de la fuerte acción política.

El Director General del FMI, Dominique Strauss-Kahn, culpó de la crisis a "la falta de claridad de los mercados financieros, la codicia de algunos banqueros, [y] la complacencia de los reguladores y políticos." El presiona a los gobiernos a actuar con urgencia y decisión para revertir una caída en el comercio mundial.

La *Encuesta Mundial de McKinsey de febrero del 2009* a 1820 ejecutivos, encuentra que el 90 por ciento de esos en la zona euro esperan la caída del PIB de sus naciones en 2009. La expectativa era que los resultados podrían mejorar antes de que finalice el año, pero la reacción general es la revisión de los costos operativos y aumentar la productividad.

La crisis alimentaria persiste en 32 países de todo el mundo. La situación alimentaria es motivo de especial preocupación. Según la Organización para la Agricultura y la Alimentación (FAO), en África Oriental más de 18 millones de personas enfrentan grave inseguridad alimentaria debido a los conflictos, disturbios, condiciones climáticas adversas o de un efecto combinado, mientras que en África Meridional el número total de inseguridad alimentaria se estima en 8,7 millones. En Kenia, Somalia y Zimbabue, la situación de la seguridad alimentaria es muy grave después de las cosechas reducidas por la sequía, la inseguridad ciudadana y las crisis económicas.

A pesar del pesimismo, los resultados indican que las cooperativas estaban respondiendo mejor

que sus homólogos en la lista. Las cooperativas de crédito han evitado en gran medida el escenario del gobierno de las fianzas masivas a los grandes bancos, las cooperativas de consumo están presentando informes de aumento de beneficios, y las cooperativas agrícolas están operando estrategias para ayudar a mitigar la crisis alimentaria en muchas partes del mundo.

Uno de los resultados es un retorno a los valores cooperativos y se reafirmó la nueva visibilidad de las cooperativas como la necesidad de vincular los mercados y la ética.

En estos difíciles tiempos económicos, las cooperativas de crédito son consideradas como la solución, no el problema. Su historia de propiedad comunitaria y responsabilidad fiscal las ha visto surgir como instituciones financieras seguras y estables ya sea en los EE.UU., Kenia o Paraguay.

A pesar de ello, la Administración Nacional de Cooperativas de Crédito (NCUA), el organismo regulador de las cooperativas de crédito en EE.UU. cerró 14 cooperativas de crédito en el 2008. Sin embargo, este sigue siendo un mejor registro en comparación con el fracaso de 25 bancos no-cooperativos.

Aunque la mayoría de las cooperativas de crédito permanecen en excelente condición financiera, la industria de la salud se ve amenazada debido a que pequeñas cooperativas de crédito invirtieron sus activos en empresas cooperativas de crédito más grandes, que al igual que otras instituciones financieras, a su vez, invirtieron en títulos hipotecarios.

La disminución del valor de dichos títulos ha agotado el dinero del sistema de cooperativas de crédito de los EE.UU., a pesar de que muchos se enfrentan a la

creciente demanda de préstamos de los clientes que una vez confiaron en los bancos comerciales. Al mismo tiempo, ellos están luchando para pedir prestado dinero de los inversores, en parte, porque el gobierno federal de los EE.UU. ha garantizado la deuda emitida por bancos comerciales, por lo que es difícil para las cooperativas de crédito competir.

Garantizar la igualdad de condiciones a todas las instituciones financieras será crucial para las cooperativas, ya que la demanda de regulaciones más estrictas crece para el sector financiero.

La *Panorámica Global de Condiciones Económicas de McKinsey* (febrero 2009) mostró un aumento de la atención a las operaciones básicas de los bancos, con el 45 por ciento diciendo ahora que los gobiernos deben ser más activos en la regulación de los bancos, frente al 37 por ciento en noviembre de 2008.

NCUA ha ofrecido a las cooperativas de crédito de los EE.UU. 2,5 millones de dólares de EE.UU en préstamos a bajo interés para apoyar a los nuevos préstamos y ayudarles a enfrentar las pérdidas relacionadas con hipotecas - esta ayuda podría ampliarse a \$ 41,5 mil millones, ya que el Congreso fue persuadido de eliminar el límite en la cantidad de dinero que NCUA puede prestar.

La estabilización del sector protegería los casi 90 millones de estadounidenses que utilizan una cooperativa de crédito al por menor. NCUA dijo que estaba examinando la manera de reestructurar el sistema de cooperativas de crédito para hacer frente a las debilidades.

Al igual que los EE.UU., un número récord de consumidores están recurriendo a las instituciones financieras cooperativas de Europa, como un refugio seguro para sus ahorros. Por ejemplo, en

Suiza, tanto el Banco Migros y el Banco Raiffeisen de Suiza han registrado miles de clientes nuevos y un aumento de los activos.

El Banco Migros reportó un incremento del 75% a 1,7 millones de francos suizos en nuevos fondos netos debido al traslado de fondos procedentes de clientes de grandes bancos comerciales, en particular, UBS [antes el banco más grande de Suiza]. Raiffeisen, que tiene 100.000 nuevos clientes, informó que estas nuevas cuentas se habían estimado en mil millones de francos suizos.

El jefe de Raiffeisen, Vincenz Pierin, dijo que el banco goza de una enorme confianza de los clientes, porque su modelo empresarial se caracteriza por un bajo riesgo y un enfoque en los mercados locales. "Estamos orgullosos de no ser dependientes de la ayuda externa." Raiffeisen estaba invirtiendo los nuevos fondos en la concesión de préstamos y ha creado 300 nuevos puestos de trabajo.

Incluso en una contracción del mercado hipotecario, el Grupo Rabobank de los Países Bajos ha aumentado su cuota de mercado al 29%. El banco ha descartado la necesidad de aprovechar el apoyo del gobierno, y aunque el banco limitaría nuevas contrataciones, dijo que no eliminaría ningún empleo.

En Francia, un plan de rescate del gobierno para seis de sus principales bancos, incluyendo las cooperativas y los bancos controlados por cooperativas: Banque Populaire, Caisse d'Épargne, Crédit Agricole y Crédit Mutuel - han provocado un acalorado debate sobre las estrategias de inversión de las instituciones más grandes (en conjunto, estas cuatro instituciones tienen una participación mayoritaria de la venta al por menor del sector bancario). Es una lección de ética bancaria que está golpeando duro.

Un caso extremo es Norinchukin, el mayor banco agrícola privado de Japón. Sus estrategias de inversión agresivas amenazan ahora la piedra angular del sector agrícola de Japón y miles de cooperativas agrícolas. Norinchukin explotará a las más de 4000 cooperativas agrícolas en todo el Japón para una recapitalización de 1,9 billones de yenes. Sus problemas vienen de ser uno de los más agresivos asumiendo riesgos de inversión en el sector financiero japonés.

La austeridad fiscal y de autoayuda son distintivos de la verdadera respuesta cooperativa. En Paraguay, el Instituto Nacional de Cooperativas (INCOOP) ha desarrollado medidas para orientar su ahorro y cooperativas de crédito durante los tiempos económicos difíciles incluyendo la gestión monetaria más estrecha, una mejor presentación de informes y la reducción de gastos.

Si bien algunos bancos cooperativos han ganado acceso a los fondos estatales para la recapitalización, muchos han adoptado sus propias medidas, desde la estrategia de consolidación del capital del Banco Desjardins de Canadá, hasta las fusiones de Groupe Banque Populaire y Caisse d'Épargne de Francia, y Britannia Building Society y la división financiera del Grupo Cooperativo, SFC, en el Reino Unido. Estas instituciones de propiedad de los clientes desafiarán a los maltratados bancos para convertirse en líderes del sector.

Reformas legislativas podrían allanar el camino para una mayor consolidación, esta vez en el sector bancario cooperativo italiano. El gobierno estudiará las leyes que rigen los bancos cooperativos, y los cambios podrían venir tan pronto como el año que viene.

En otros sectores, las cooperativas están lidiando con la realidad de los tiempos difíciles, pero los

informes iniciales de las cooperativas de consumo en el Reino Unido y Suiza muestran que las ventas de las cooperativas son iguales, si no por encima de las de 2008. Land O'Lakes, la cooperativa de alimentos y agrícola de los EE.UU. de propiedad de los agricultores, ha citado el modelo cooperativo como crítico en el registro de las ventas netas y repartición de altos dividendos a los miembros, a pesar de la recesión.

Así pues, aunque hay preocupación, la gente mira con optimismo hacia las cooperativas más que antes.

"Si se mira históricamente, muchas cooperativas han comenzado cuando hay perturbaciones económicas", dijo Paul Hazen, Presidente y Director Ejecutivo de la Asociación Nacional de Empresas Cooperativas de los Estados Unidos.

Esto está siendo confirmado hoy. Los medios de comunicación están informando la formación de nuevas cooperativas. Por ejemplo, en Francia, dieciséis trabajadoras de la confección adquirieron recientemente la condición de heroínas cuando utilizaron su propio capital para convertir la liquidación de la empresa para la que trabajan en una cooperativa. Y en el estado de Massachusetts de los EE.UU., las noticias informan de cuatro mujeres que abrieron una tienda cooperativa en el sitio de una empresa insolvente, encajando bien en las dos oleadas nacionales: las cooperativas y las empresas propiedad de mujeres. "La gente nos dice que este fue un terrible momento para iniciar una empresa -, pero estamos viendo gente que viene y compra cosas ", dijo la cofundadora, Bonnie Hertberg.

La tendencia de las cooperativas de hoy hace eco del pasado.

Las Coops y la crisis mundial (cont.)



"Si se mira históricamente, muchas cooperativas han comenzado cuando hay perturbaciones económicas..."

ACI



Plan Estratégico de ACI 2009 – 2012

La aplicación de los primeros cuatro años del plan estratégico a escala mundial y la organización ya está en marcha. El Plan Estratégico de la ACI 2009 - 2012 es el programa de acción de la reestructurada, unificada y fortalecida ACI.

Representa una visión global de las actividades que se emprenderán en la ACI - las oficinas centrales y regionales, así como las organizaciones sectoriales.

Incluye objetivos estratégicos comunes, principales áreas de resultados, resultados e indicadores que son compartidos por todas las partes de la organización. También identifica las iniciativas estratégicas o actividades tal como se define en cada parte de la ACI.

Los objetivos estratégicos, definidos por el Consejo de la

ACI son:

1. Consolidar y aumentar la **MEMBRESIA**.

2. Aumento mundial de la **INFLUENCIA** para promover las cooperativas, mediante la mejora de la eficacia de la ACI como un grupo de presión y defensor del modelo cooperativo y valores, mantener y desarrollar una comunicación eficaz, y construir la credibilidad de la ACI como centro de excelencia para el conocimiento, la experiencia y una acción coordinada de las cooperativas.

3. **DESARROLLO** - Desarrollar fuertes empresas cooperativas para el progreso social y económico, mediante la capacitación, entre la cooperación, alianzas estratégicas y redes.

4. Fortalecer la sostenibilidad de la ACI a través de la capa-

cidad financiera, la buena **GOBERNANZA** y una base de personas comprometidas, mediante la búsqueda de fuentes alternativas de financiación, maximizando el buen gobierno de toda la ACI, la formación de capacidades, el fortalecimiento del desarrollo organizacional de la ACI.

A fin de evaluar y realizar un seguimiento de los progresos en la aplicación del plan, la ACI también ha introducido una nueva actividad en toda la organización y el sistema de presentación de informes financieros. Ha sido, y sigue siendo, un trabajo en progreso que está llevando a una mayor coherencia, colaboración y coordinación de las actividades a nivel mundial, regional y sectorial. Este es exactamente el objetivo del Plan Estratégico - hacer a la ACI una organización más receptiva, eficaz y eficiente.

La Visión de ACI

La **Visión** de la Alianza Cooperativa Internacional (ACI) es ser valorada como la organización de referencia que proporciona una eficaz y eficiente voz mundial y un foro para el conocimiento, la experiencia y la acción coordinada para y sobre las cooperativas.

Informe especial

(cont. de pág. 5)



Caricatura que ilustra el artículo en la revista de 1939 acerca del creciente interés de las mujeres en las cooperativas agrícolas

La Gran Depresión llevó a un momento de crecimiento exponencial para las cooperativas agrícolas en los EE.UU. en la década de 1930 como un esfuerzo para ayudar en la reconstrucción de la economía. Se instó a los agricultores para reforzar sus cooperativas a través de contribuciones de los miembros, de ese modo aumentando continuamente la proporción en propiedad de los miembros.

La Legislación, como la Ley de Mercadotecnia Cooperativa de 1926 y las Leyes de Crédito Agrícola de 1933 y 1935, reconocieron la importancia de la compra cooperativa. Desarrollar a los cooperativistas del mañana era

fundamental, y las cooperativas, la familia y el gobierno todos desempeñaron un papel.

Los encargados de formular políticas de hoy, también están haciendo esfuerzos para promover las cooperativas. En Kenia, el Presidente espera que el movimiento cooperativo ayude a sacarlos de la crisis alimentaria y crear empleos para los jóvenes.

En las Bahamas, el gobierno está exaltando la labor de las cooperativas en mantener seguros los ahorros del pueblo ganados con tanto esfuerzo, y alienta el crecimiento de las cooperativas para mantener y mejorar los medios de sustento. Esta es una buena

noticia para todas las cooperativas, siempre y cuando la autonomía de las cooperativas sea respetada y que las cooperativas sean consideradas como empresas sostenibles adaptadas a todas las situaciones económicas.

Como Presidente de Land O'Lakes, Pete Kappelman, recordó a los delegados en su reunión anual: "Hemos construido un sistema que ha creado consistentemente el valor ayudando a los productores y a las cooperativas asociadas a manejarse a través de los malos tiempos y capitalizar en los buenos tiempos. Juntos, afrontaremos los retos del 2009 y más allá."

Año Internacional de las Cooperativas en la agenda de la ONU

Las Naciones Unidas han tratado el punto de vista de los miembros de la ACI y los Estados miembros de las Naciones Unidas (gobiernos) sobre la «viabilidad» y «conveniencia» de declarar un Año Internacional de las Cooperativas.

Un año de las Naciones Unidas centraría la atención en el modelo de empresa cooperativa y proporcionaría reconocimiento a nivel internacional, regional, nacional y local de cómo las cooperativas pueden mejorar la vida de las personas. La idea es no sólo proporcionar visibilidad de las empresas cooperativas, sino también promover las cooperativas. Esto incluye alentar a los gobiernos e instituciones internacionales para revisar las políticas (legislación, adminis-

tración, y políticas fiscales, normas de contabilidad, los requisitos de capital, etc.) para garantizar que las cooperativas puedan desarrollarse y crecer.

La gran mayoría de los miembros de ACI que respondieron al cuestionario están de acuerdo con un año internacional. Ellos identifican, en particular, las siguientes temas principales que debe abordar el año:

- legislación
- reglamento
- formación y desarrollo de recurso humano
- sensibilización de la opinión pública de las cooperativas

El cuestionario también recopiló información sobre áreas en las que la creación o el funcionamiento de

las cooperativas financieras en particular, fueron limitadas. Los requisitos de alto capital y restricciones en la legislación para la formación de cooperativas de seguros se citaron como obstáculos a la actividad cooperativa. Esto tiene particular relevancia hoy, cuando vemos que muchas cooperativas de ahorro y crédito, están demostrando ser instituciones más seguras que sus homólogos no cooperativas.

Aunque las respuestas de los gobiernos han sido menos de las esperadas, los primeros indicios son que no hay apoyo para ese año.

La ONU ha ampliado el plazo para las respuestas al cuestionario - ver www.copac.coop para descargar una copia.

Noticias de las Naciones Unidas



Las cooperativas son parte de la solución a la crisis alimentaria

El sistema de la ONU está rediseñando a las cooperativas como parte de la solución sobre asuntos de la seguridad alimentaria y el desarrollo rural.

En el 2008, el Banco Mundial en su *Informe sobre el Desarrollo Mundial* anotó al modelo de empresa cooperativa como una opción efectiva para el desarrollo agrícola. Reconocieron su capacidad como organizaciones productoras participativas para aprovechar nuevas oportunidades y manejar nuevos desafíos. Desde entonces, hay un renovado interés en y el reconocimiento de la contribución de las cooperativas dentro de las Naciones Unidas.

En la discusión sobre la crisis alimentaria actual, se espera de nuevo que las cooperativas sean parte de la solución. En un reciente taller sobre el impacto de la crisis alimentaria y el trabajo serio organizado por la Ofici-

na Internacional del Trabajo (OIT), el Coordinador Mundial de la Crisis Alimentaria de la ONU señaló que las cooperativas tienen un papel real en la promoción de la seguridad alimentaria sostenible. El Programa Mundial de Alimentos en la misma sesión destacó que ellos apoyaron a las cooperativas para promover la producción local de alimentos y disponibilidad a través de su programa "Compra para el Progreso". Hubo más sugerencias de que las agencias de la ONU como la OIT y la Organización de Alimentación y Agricultura de las Naciones Unidas deberían prestar más atención a la promoción de las cooperativas como una manera de ayudar a los agricultores, no sólo para incrementar la producción sino también mejorar el acceso a los mercados y promover el desarrollo rural en general.

La ACI se unió a la discusión señalando

su interés de participar en la labor del Grupo de Trabajo de las Naciones Unidas de Alto Nivel sobre la Seguridad Alimentaria Mundial para garantizar que su red y competencias podrían ayudar a abordar los desafíos.

Se reiteró el interés de colocar a las personas en el centro de la solución. Sin embargo, es sólo una parte de la solución, ya que las instituciones internacionales tendrán que abordar la totalidad del sistema alimentario y en particular el sistema comercial.

Hay urgencia de acción. La disminución de los precios en los productos desde niveles récord en 2008 no se espera llegar a los consumidores y los agricultores ya están viendo disminuir sus medios de subsistencia. De hecho, la ONU calcula que, en lugar de avanzar en la reducción del número de pobres, 2009 verá un aumento neto.



ACI participará en la Reunión del Grupo de Expertos de las NU para discutir la crisis alimentaria y las cooperativas en las Oficinas Centrales de las ONU en abril

ACI África

Primera reunión del recién elegido Consejo de ICA África

El recién elegido Consejo Regional de ACI África se reunió en Nairobi, Kenia, a principios de febrero para su primera reunión desde la Asamblea Regional de ACI África en Abuja, Nigeria, en noviembre del 2008. La reunión fue organizada por el Banco Cooperativo de Kenia y presidida por Stanley Muchiri,

Presidente de la ACI África y el Banco Cooperativo de Kenia, y Vicepresidente de la ACI Mundial.

El Consejo abordó importantes preocupaciones para el movimiento cooperativo en la región, incluidos los cuatro años del plan estratégico de cooperación para la renovación de África.

Una serie de grandes acontecimientos previstos para este año también se discutieron, como la 9ª Conferencia Ministerial de ACI África. El Sr. Muchiri reiteró la importancia de ampliar la membresía y representación legal a todas las subregiones del continente africano.

Antes de salir de Kenia, los miembros del Consejo se reunieron con el Excmo. Joseph Nyagah, Ministro keniano para

el Desarrollo y Mercadeo Cooperativo. También estuvo presente el Asistente del Ministro, el Secretario Permanente, Nyakenyanya Seno, y el Comisario para el Desarrollo Cooperativo, Fredrick Odhiambo.

El movimiento cooperativo keniano ha celebrado recientemente su centenario, y el Ministro Nyagah expresó el orgullo de su larga historia y los estrechos vínculos entre las cooperativas de Kenia y el movimiento regional y mundial. La delegación de ACI África agradeció al Ministro y el movimiento de Kenia por su firme apoyo y el desarrollo cooperativo en la región.

Los Miembros del Consejo también aprovecharon la oportunidad para inspeccionar las nuevas localidades de la sede de ACI África en Nairobi.



El Consejo de ACI África con Jan-Eirik Imbsen, Director Regional interino y Gretchen Warner, Gerente de Membresía y Desarrollo, ACI Oficina Central

Nuevas oficinas de ACI África



La oficina regional de ACI África se trasladó a una nueva ubicación en Nairobi, Kenia durante la primera semana de febrero.

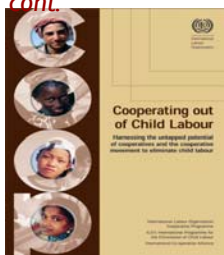
La oficina ha recibido equipo informático actualizado y tie-

ne acceso a una línea de alta velocidad de Internet. Es la primera de las oficinas de la ACI que empezó a usar el software *Open Office* que reducirá los costos. El número de teléfono y fax siguen siendo los mismos.

ACI África
11 Lenana Road, Milimani
Apdo. 67595
Nairobi 00200, Kenia

Noticias de las NU

cont.



Cooperando para salir del trabajo infantil

La Unidad Cooperativa (EMP/COOP) y el Programa Internacional para la Erradicación del Trabajo Infantil (IPEC) de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) se han asociado con la ACI para crear conciencia sobre la contribución

actual y potencial de las cooperativas en la erradicación del trabajo infantil, así como para fortalecer la capacidad de las cooperativas alrededor del mundo para abordar el tema del trabajo infantil.

Un informe sobre las coope-

rativas y el trabajo infantil, "Cooperando para salir del Trabajo Infantil", se ha publicado destacando las buenas prácticas y sugiriendo formas para avanzar. El documento de ACI y la OIT estará pronto disponible.

Las cooperativas lanzan concientización sobre el VIH

El VIH/SIDA ha sido enfocado como una cuestión de salud que requieren atención inmediata y crítica, y las cooperativas han sido identificadas como vehículos ideales para ofrecer educación, formación e información dirigidas a mitigar los efectos de la epidemia en la comunidad.

Desde el 2004, la ACI, junto con la Unión Nacional de Cooperativas de India (NCUI) y el Centro Nacional de Técnicas de Computación (NCCT), ha llevado a cabo un proyecto para fortalecer la capacidad de las cooperativas miembros y sus comunidades para resistir y mantener la carga del VIH/SIDA.

En el 2006-07, ACI Asia Pacífico, con el apoyo del Ministerio Británico para el Desarrollo Internacional (DFID), iniciaron campañas de sensibilización y desarrollo de las competencias de los líderes cooperativos, miembros, las mujeres y los jóvenes, en cuatro estados de la India.

Hoy, la ACI está implementando el proyecto "Incorporación de las cuestiones relativas al VIH en el sistema de educación y formación de las cooperativas", en once estados.

El objetivo del proyecto es llegar a 230 millones de personas. Se esfuerza por crear un ambiente favorable en las co-

operativas entre los dirigentes y en sus sistemas de formación, a fin de incluir las preocupaciones y cuestiones del VIH en el mandato de las cooperativas.

La primera fase (de enero a julio del 2009) ya ha alcanzado alrededor de 400 dirigentes cooperativos.



ACI Asia-Pacífico

"El Mundo necesita experiencia cooperativa", dice el Presidente de ACI

Dando la Conferencia del Memorial de Vaikunthbhai Mehta en Nueva Delhi, India, el 13 de febrero del 2009, el Presidente de ACI, Ivano Barberini, dijo que los principios cooperativos pueden ayudar a las empresas de cooperación a crear un clima de confianza en un momento de crisis económica. "La desconfianza es el mayor desafío para la recuperación económica, y las empresas deben construir un modelo basado en funcionamiento cooperativo", dijo.

La utilidad social y la capacidad para superar dificultades han permitido a las cooperativas crecer en todo el mundo, y añadir vitalidad a la economía

mundial. Las cooperativas deben actuar como agentes de cambio: "Para ello, las cooperativas necesitan una estrecha relación con los miembros y las partes interesadas", dijo Barberini.

El orador instó a los jóvenes a poner su fe en los valores cooperativos. En un momento en que el mundo está plagado de conflictos, fue enfático en que es importante difundir la cultura cooperativa para promover la paz. "Como organizaciones de participación, las cooperativas pueden innovar", dijo.

Barberini felicitó a Shri G.H. Amin, presidente de la Unión de Cooperativas de India (NCUI) por su elección de

Vicepresidente de ACI Asia Pacífico.

Amin dijo las cooperativas fueron lo suficientemente fuertes para atender las necesidades de la gente común en estos tiempos económicos difíciles. El movimiento cooperativo indio se ha convertido en un sector dinámico en los últimos tiempos, con muchos éxitos.



Noticias del Comité Regional de Mujeres (CRM) de ACI Asia-Pacífico

La última edición del boletín informativo del Comité Regional de la Mujer de ACI Asia Pacífico ya está disponible. La integración de los géneros en las cooperativas está

ganando terreno a medida que el CRM de ACI llega a más miembros de la ACI con su programa y mensajes. Contacte a: Savitri Singh, savitrisingh@icaroop.coop



ACI Américas



Ver el sitio Web de ACI Américas para más detalles de cómo hacer una donación o brindar asistencia



Cooperativas Europa

ACI Américas insta a la solidaridad cooperativa

Un llamamiento a la solidaridad ha hecho ACI Américas a sus miembros de cara a las devastadoras consecuencias del terremoto que sacudió a Costa Rica el 8 de enero del 2009.

Coopesarapiquí RL, una cooperativa cafetalera, fue duramente afectada por el terremoto de 6,2 en la escala de Richter. Perdió a nueve de sus miembros y sus edificios y supermercados sufrieron graves daños estructura-

les.

Los representantes nacionales del movimiento se reunieron el 20 de enero para discutir soluciones a los problemas que enfrentan los habitantes de las zonas afectadas por el terremoto, y más concretamente, los problemas que enfrenta Coopesarapiquí, sus asociados y la comunidad de San Miguel de Sarapiquí, donde la cooperativa tiene importantes actividades comunitarias y comerciales.

"Sabemos que en circunstancias como estas, podemos luchar juntos, apoyar y aplicar los principios y valores que históricamente han caracterizado [el movimiento]", dijo el Director Regional de ACI Américas, Manuel Mariño.

"Cooperadores que forman parte de la ACI-Américas enviaron su más sentido pésame por el dolor que el terremoto ha llevado a muchas familias."

Ley Marco para las cooperativas en las Américas

La Ley Marco elaborada por una comisión integrada por expertos de Centroamérica y el Caribe, en colaboración con la OIT COOP, fue aprobado por la Asamblea Regional de la ACI Américas

en julio de 2008, después de un largo proceso de consulta.

Con la financiación de la OIT, estará disponible en español, inglés y portugués y en la actualidad está en impresión.

Proporciona orientación sobre los fundamentos de la ley cooperativa. El texto se ha reducido al mínimo de la jerga técnica y proporciona orientación a todo tipo de cooperativas.

ACI Américas: Cumbre Cooperativa para las Américas
"El Modelo Cooperativo respuesta a las crisis mundiales"
 21-25 septiembre 2009, Guadalajara (México)
 Ver www.aciamericas.coop para más detalles.

Las cooperativas un valor en la economía Europea

Cooperativas Europa ha obtenido un importante reconocimiento por parte de la Comisión Europea, sobre la importancia de las cooperativas en la economía europea.

En respuesta a las protestas formales de Cooperativas Europa sobre la falta de confianza en el sistema financiero y la promoción de las ventajas del modelo de empresa cooperativo en la crisis actual, José Manuel Barroso, Presidente de la Comisión

Europea confirmó que: "Las empresas cooperativas que han permanecido fieles a los valores y principios cooperativos y los bancos cooperativos, que se basan en fondos de los miembros y son controlados por la población local, por lo general han sido capaces de resistir la crisis muy bien."

"Es por esta razón que, en el 2004, la Comisión aprobó una comunicación en la que reconoció la importancia de las empresas cooperativas

para la economía europea, y propuso acciones que se emprenderán a fin de promover su crecimiento y competitividad.

Como seguimiento, la Comisión elaborará un informe sobre la aplicación de las medidas adoptadas hasta ahora para la promoción del modelo de empresa cooperativo, que evaluará los retos del futuro y, posiblemente, propondrá nuevas medidas en el 2009."



Asamblea General de Cooperativas Europa
"La respuesta cooperativa a la recesión económica"
 22-23 junio 2009, Sofía (Bulgaria)
 Ver www.coopseurope.coop para más detalles.

El movimiento cooperativo celebra 100 años

Celebraciones de Centenario se están realizando en los movimientos cooperativos alrededor del mundo. La ACI felicita a Kenia, Chipre y Canadá por 100 años de continua, sostenible y ética cooperación empresarial.

Canadá

La Unión de Cooperativas de Canadá (que se convirtió en la Asociación Cooperativa de Canadá CCA, en 1987) celebró su primera reunión en Hamilton, Ontario, hace 100 años, el 6 de marzo de 1909. Para celebrar la contribución de las cooperativas y uniones de crédito en la vida de los canadienses y para marcar un siglo de servicio, la CCA ha organizado una serie de eventos a lo largo del 2009.

Muchas de las actividades previstas culminarán en "Celebrando un siglo de cooperación: Honrando al Pasado, Construyendo al Futuro", del Congreso Nacional de la CCA y Reunión General Anual en 16-19 de junio de 2009.

Otros actos conmemorativos incluirán la edición limitada de un

libro, escrito por Ian MacPherson, historiador preeminente cooperativo de Canadá y ganador del Premio Rochdale de ACI; un Salón de la Fama Cooperativo Canadiense virtual, y una Estrategia de Acción para la Juventud, para que participen los jóvenes canadienses en empleo, liderazgo y educación en el sector cooperativo.

El movimiento cooperativo canadiense, que comprende 8.800 cooperativas y 17 millones de miembros, tiene un impacto significativo en la Economía canadiense. Las cooperativas canadienses tienen 275 millones de dólares canadienses en activos y emplean a más de 150.000 personas.



El sector ofrece los servicios de "la cuna a la tumba" a fin de que un ciudadano canadiense pueda hacer negocios sólo con las cooperativas, por haber nacido en una cooperativa de salud, comer los alimentos cultivados por cooperativas, comprar en las cooperativas, tener una cuenta bancaria con una cooperativa de crédito y seleccionar una cooperativa funeraria. Véase: www.coopscanada.coop

Chipre

Chipre marcó 100 años desde la fundación de su movimiento cooperativo nacional con una estampilla conmemorativa, emitida por la Autoridad Postal de Chipre el 12 de marzo de 2009.

La primera sociedad cooperativa en Chipre fue establecida el 22 de noviembre de 1909 en la zona

ocupada de Lefkoniko, con el objetivo principal de luchar contra la usura y proteger los ingresos de la familia.

Desde entonces, las instituciones cooperativas han ampliado sus actividades en las zonas rurales y urbanas.

Las sociedades cooperativas han sido fundamentales en la reforma de las relaciones económicas y las instituciones de promoción social.

Un renovado y modernizado movimiento cooperativo está, hoy en día, dedicado a servir a sus miembros y mejorar el bienestar público.



Estampilla conmemorativa que marca los 100 años desde la fundación de la primer cooperativa

Kenia

La primera cooperativa en Kenya conocida como Lumbwa Sociedad Cooperativa Limitada fue creada en 1908 en el Distrito Kipkelion como una cooperativa láctea. 100 años más tarde más de 7 millones de kenianos son ahora miembros de una de las 12.000 sociedades cooperativas registradas.

Stanley Muchiri, Presidente de la Federación Nacional Cooperati-

va de Kenya y Presidente de la ACI África, se unieron con el Presidente de la República, Excmo. Mwai Kibaki para las celebraciones del centenario. Juntos, señalaron que el 63 por ciento de la población del país obtienen directa o indirectamente su medio de subsistencia basada en las actividades cooperativas, con más de 300.000 kenianos empleadas directamente y muchos

más indirectamente. El Sr. Muchiri señaló que las cooperativas tuvieron éxito en la agricultura, los servicios financieros, y la vivienda.

A pesar del éxito, el Presidente Mwai Kibaki desafió al movimiento para promover el crecimiento continuo y alentó a los jóvenes a comprometerse en el movimiento cooperativo.



Stanley Muchiri dirigiendo el evento centenario con el Presidente Mwai Kibaki

Premios

Reconocimiento internacional para empresas basadas en valores



Visite
www.globalawards.coop
 para la
 adjudicación de
 los criterios e
 información de
 entrada.

La cooperativa mundial para el registro de dominio, dotCoop, ha lanzado el Premio Mundial a la Excelencia Cooperativa.

El proyecto reconoce las empresas exitosas que adoptan los principios cooperativos, y emplean estrategias que impulsen el modelo empresarial cooperativo, tales como el dominio .coop, para propósitos de mercadeo.

"Al centrar la atención en las cooperativas que han creado

empresas exitosas y éticas, el premio demostrará a la comunidad económica mundial las fortalezas del modelo empresarial cooperativo", dijo Paul Hazen, Presidente de dotCoop, Presidente y Director Ejecutivo de la Asociación Nacional de Empresas Cooperativas, y miembro del Consejo de ACI.

"Las cooperativas pueden ser una solución para los desafíos que enfrenta la comunidad mundial en la realidad económica actual. El reconocimiento de estas cooperativas líderes ayuda a la gente a darse cuenta que éstas no son sólo empresas exitosas, sino también cooperativas con éxito.

"La ACI anima a las cooperativas de alrededor del mundo y de todos los sectores a inscribirse. Como las cooperativas enfrentan los retos y recompensas de ser un negocio de cooperación, determinará los ganadores finales - no el tamaño o la escala de la cooperativa.

Los ganadores, seleccionados por un panel internacional, reciben financiación para los viajes a Ginebra, Suiza, en noviembre de 2009, donde aceptarán el premio en la Asamblea General de la ACI.

La fecha límite para las inscripciones para la edición inaugural de los premios es el 31 de mayo del 2009.



Desjardins establece norma de oro en la atención al cliente

Los Centros de contacto con los clientes, operados por el Grupo Desjardins, han sido galardonados con la prestigiosa certificación de COPC (Customer Operación Performance Center) por quinto año, una primicia mundial para cualquier institución financiera.

La norma es una de las más exigentes del mundo. Para recibir la certificación, las empresas deben cumplir con más de 21 criterios relacionados con la productividad, la calidad

y la satisfacción del cliente. La Certificación COPC destaca un enfoque que se lleva a cabo para mejorar las operaciones en Desjardins.

"Queremos ser el modelo para los servicios al cliente y la norma COPC es la marca de excelencia que nos diferencia de otros centros de contacto con los clientes en todo el mundo", dijo Maureen Dubois, Vicepresidente, División de Servicios Financieros en Desjardins.

El Grupo Desjardins es el mayor grupo financiero cooperativo en Canadá, con 5.8 millones de miembros.

Desjardins se compone de una red de cajas, cooperativas de crédito y centros de negocios en Québec y Ontario, y veinte compañías subsidiarias de seguros de vida y generales, corretaje de valores, capital de riesgo y gestión de activos.

Más información:
www.desjardins.com.



UNIMED marca valorada

La gigante Cooperativa Brasileña de Salud, UNIMED, es la 27ª marca de más valor en Brasil, de acuerdo con la valoración de marca de una consultora líder independiente, BrandFinance.

Con un valor neto de U\$D 2,5 millones, el 34% de cuota de mercado y 15 millones de clientes, UNIMED cerró el

2008 con un balance muy positivo.

"La marca es muy fuerte en Brasil, sinónimo de salud, calidad de vida, responsabilidad social y patrocinador de deportes", dijo Celso Barros, Presidente de UNIMED Brasil.

"Somos líderes porque

[nosotros] definitivamente conquistamos los corazones de nuestros clientes, con la suma de conceptos que son la esencia de UNIMED: Felicidad, diversidad, confianza y unidad", dijo Almir Gentil, Director de Mercadeo y Desarrollo de UNIMED de Brasil.

Coops. de Crédito lanzan ayuda para víctimas de desastres

El Consejo Mundial de Cooperativas de Crédito (WOCCU) ha puesto en marcha un fondo de socorro en casos de desastre, en colaboración con la Fundación de Cooperativas de Crédito de Australia (CUFA), para las víctimas del reciente incendio forestal masivo en el estado australiano de Victoria.

Los incendios cobraron la vida de más de 210 personas y destruyeron

más de 2000 hogares, escuelas, y locales comerciales y comunales.

En una carta a los miembros el 11 de febrero del 2009, el Vicepresidente Ejecutivo y Jefe de Operaciones de WOCCU, Brian Branch, dijo: "Yo sé lo rápido que las cooperativas de crédito pueden sufrir cuando se enfrentan a un desastre de esta magnitud."

Socorro en casos de desastre

ayudará a las cooperativas de crédito de Australia, al personal y sus miembros, directamente, y les asistirá en la tarea de ayudar a los miembros, que han perdido sus hogares, para reconstruir.



Noticias de los Miembros

Visite www.woccu.org para más información sobre la ayuda Australiana a víctimas y como contribuir

Innovación coop. protegiendo trabajos y asegurando sostenibilidad

Uno de los principales minoristas de consumo de España, Grupo Eroski ha buscado constantemente la innovación para asegurar su sostenibilidad. Hace dos años propuso que todas las filiales del Grupo Eroski se convirtieran en cooperativas y que a sus 38.500 empleados se les diera la oportunidad de convertirse en trabajadores propietarios. El 17 de enero del 2009, la Asamblea General de Eroski aprobó el plan y se proclamó a sí mismo la mayor cooperativa de trabajadores en el mundo con 52.000 miembros trabajadores.

Aunque la transformación no estaba vinculada a la crisis de hoy, se trata de una estrategia orientada hacia el futuro para

garantizar la continuación de su mercado de consumo español. Figura entre las primeras cinco minoristas en España, el nuevo énfasis en el modelo de empresa cooperativo ya está demostrando ser la decisión correcta.

Eroski se ha visto afectado por la recesión en la economía y ha tomado medidas para reducir costos a través de sus 2.440 puntos de venta al por menor (supermercados, agencias de viajes, gasolineras, artículos deportivos y las farmacias).

Sin embargo, como los trabajadores y los propietarios están ahora en igualdad de condiciones, la necesidad de reducir los costos mediante la reducción de puestos de trabajo se evita.

Además, los nuevos miembros aportarán una inyección de nuevo capital.

Eroski ha llamado a esta medida la "cooperativización" del Grupo indicando que ha elegido esta ruta por tres razones:

- Coherencia ideológica
- Simplificación del modelo de empresa, por tanto, una armonización de las metas de gestión
- Aprovechando la ventaja competitiva del modelo cooperativo empresarial

Eroski celebra su 40 Aniversario en el 2009. Su "cooperativización" garantizará su sostenibilidad como un jugador importante en el negocio de consumo al por menor.



El Grupo Eroski de España está entre las 100 principales minoristas de consumo Europeas

Convenio canadiense para reducir la pobreza a través de las coops

La Fundación para el Desarrollo Cooperativo de Canadá (FDC) y el Banco Citizens de Canadá se han unido para apoyar el desarrollo de las cooperativas y cooperativas de crédito en África, Asia, las Américas, y Europa Oriental. El Banco Citizens acordó donar \$10 canadienses a la FDC por cada \$1.000 de pensión contributiva entre el 13 de enero y el 29 de febrero de este año.

Desde el 2005, el banco ha contribuido con \$ 458.000 a la FDC. Los fondos son utilizados por la Asociación Cooperativa de Canadá (CCA), la división internacional de desarrollo del movimiento cooperativo de Canadá, en sus esfuerzos por reducir la pobreza en más de 20 países alrededor del mundo.

Jason Farris, Presidente y Director General del Banco Citizens dijo: "Apoyando las

microfinanzas y las cooperativas agrícolas aumenta la seguridad alimentaria, mejora la vida, y permite a las personas en comunidades rurales permanecer en sus tierras, en lugar de trasladarse a las ciudades."

Contacte a Julie Breuer, Gerente de la FDC
julie.breuer@coopscanada.coop



Noticias de los Miembros

La nueva estadística de Membresía de ACI es: **222 organizaciones miembros** i.e. 197 Miembros y 25 Miembros Asociados de 85 países.

Nuevos miembros de ACI

ACI da la bienvenida a **iCOOP Solidaridad de las Cooperativas de Consumo** (iCOOP Corea) de la República de Corea como miembro el 8 de enero del 2009.

iCOOP distribuye, vende, procesa y se dedica a la investigación sobre alimentos ecológicos.



iCOOP tiene una membresía de 70 cooperativas y productores, que representan 47.232 personas (80% son mujeres). Más: www.icoop.kr

La **Asociación de cooperativas de ahorro y crédito controladas por la Superintendencia de Bancos y Seguros (ACSB)** de Ecuador se convirtió en miembro de ACI el 2 de febrero del 2009.

ACSB es una asociación de cooperativas de ahorros y

crédito. Promueve la colaboración entre sus miembros y proporciona pólizas de grupo y asistencia técnica. ACSB cuenta con 33 cooperativas miembros y 1,5 millones de miembros.

Más: www.acsb.fin.ec



FENACOOP tiene nueva dirección:

Ave Santos Dumont, 57, 2 Esq., 1050-202 Lisboa, Portugal
www.consumo-pt.coop

Nuevos miembros asociados de ACI

El **Colegio Cooperativo de Kenia** se convirtió en miembro asociado de la ACI el 1 de enero del 2009. La universidad es la principal agencia de formación para el movimiento cooperativo de Kenia incluido el personal del Ministerio de Desarrollo y Mercado Cooperativo de Kenia.

Esther Gicheru, Directora del Colegio, está involucrada en actividades de la ACI a nivel regional y preside el Comité de Género de ACI en África.



Más: www.cooperative.ac.ke

El **Colegio Universitario de Estudios Cooperativos y Empresariales de Moshi (MUCCoBS)** de Tanzania se convirtió en miembro asociado el 4 de marzo del 2009.

MUCCoBS es una institución educativa que ha impartido la educación, la formación y la investigación sobre el desarrollo cooperativo, la transformación rural y los estudios empresariales. El Colegio promueve la educación cooperativa. MUCCOBS y el Director del Colegio, el Profesor Suleman Chambohas, ha desempeñado un papel fundamental en las actividades de la ACI África incluida la reciente reestructuración de la ACI África y el informe, "El impacto socio-económico de las cooperativas en África y su contexto institucional".



Más: www.muccobs.ac.tz

La **Sociedad Nacional de Contadores para las Cooperativas (NSAC)** de los Estados Unidos también se convirtió en

miembro asociado de la ACI el 1 de enero del 2009.

NSAC es una asociación de contadores que representa las necesidades de las cooperativas de contabilidad, auditoría y profesionales de impuestos. NSAC proporciona a las cooperativas capacitación en contabilidad, impuestos y empresarial; desarrollo de redes y profesional para sus contadores miembros y apoya los intereses de las empresas cooperativas en los procesos de elaboración de normas (legales y reglamentarias).

NSAC tiene una membresía de 1.400. Es miembro de la Asociación Nacional de Empresas Cooperativas (NCBA).



Más: www.nsacoop.org

El mundo cooperativo pierde un destacado líder Filipino

La ACI desea expresar su más sentidas condolencias y rendir homenaje al respetable líder internacional de la cooperación, Representante Guillermo P. Cua, quien falleció el 17 de diciembre del 2008.

Rep. Cua abrazó el movimiento y dedicó 29 años al desarrollo cooperativo y la reforma institucional, local e internacionalmente. Sus iniciativas y el apoyo de miembros de la ACI, la Asociación Asiática de la Confederación de Cooperativas de Crédito (ACCU), impulsó su marca a la vanguardia, allanando el camino para la introducción

de los estándares ACCESS (Al Selección Competitiva para la Excelencia en Servicio y Solidez).

Como Director Ejecutivo de la Alianza Mindanao de Sociedades de Auto-Ayuda Inc.-Centro Educativo Cooperativo del Sur de Filipinas (MASS-SPECC), desde 1997-2000, Rep. Cua ayudó a la organización a convertirse en una de las más fuertes organizaciones de intermediación financiera y rurales en las Filipinas.

En el 2000, fue nombrado Director Ejecutivo del miembro de la ACI, Confedera-

ción Nacional de Cooperativas (NATCCO), donde introdujo cambios para mejorar la ejecución financiera y la entrega de proyectos como SEDCOP, un programa bilateral que sentó las bases para muchos de los actuales proyectos de NATCCO.

Rep. Cua representó al grupo Coop-NATCCO en el 13o y 14o Congreso Filipino, donde su visión de las cooperativas a nivel nacional demostró su verdadera capacidad de liderazgo. Su mayor legado para el movimiento cooperativo es el código modificado recientemente firmado como ley por la Presidenta Macapagal-Arroyo.

Gente Coop.



Guillermo P. Cua

Director de INSCOOP se jubila

El Dr. Manuel De Campos Canaveira se ha jubilado después de más de dieciocho años de servicio dedicado al movimiento cooperativo.

Fue Director de INSCOOP, el Instituto del Sector Cooperativo de Portugal, hasta su jubilación a finales de 2008.

En un mensaje a colegas y amigos, el Dr. Canaveira dijo que estaba más convencido que nunca de la importancia de la cooperación en la organización del mundo.

Los valores cooperativos son urgentes dijo, haciendo hincapié en la solidaridad cooperativa en este momento de "crisis planetaria".



Email:

canaveira.campos@gmail.com

Actualidad de la gente de ACI

El 2 de marzo del 2009, la ACI da la bienvenida a Sandrine Mele como la nueva Gerente de Comunicaciones de la Oficina Central de ACI que tiene experiencia en comunicaciones del mundo comercial. La ACI explotará la fresca visión de la Sra. Mele cuya primera tarea es desarrollar una nueva Estrategia de Comunicaciones de ACI. Ella le reportará a María Elena Chávez Hertig que conserva la responsabilidad general de la función de comunicaciones. Contacte a Sandrine Mele en mele@ica.coop

El Director de Comunicaciones de ACI Asia-Pacífico, P. Nair, tiene un año de postulación a la posición de Secretario de la Comisión de Investigación de ACI Asia-Pacífico a partir del 1 de enero del 2009. Puede contactarse en: icaco@hotmail.com

ACI da la bienvenida a Archana Gupta, Bibliotecaria de ACI Asia-Pacífico, al puesto de las comunicaciones. Contacte con ella en: archana@icaroap.coop

A partir del 1 de enero del 2009, el nuevo título de Rajiv Mehta es Subdirector Regional de la ACI Asia-Pacífico.

La Organización Internacional de Cooperativas de Salud (IHCO) ha dado la bienvenida a José Pérez de la Fundación Espriu como su nuevo Secretario tras la jubilación de Estanislau Simón. Contacte con él en adjuntodireccion@fundacionespriu.coop



Sandrine Mele,
Gerente de
Comunicaciones;
Oficina Central
de ACI

**ALIANZA
COOPERATIVA
INTERNACIONAL**

ACI
15 Route des Morillons
1218 Grand Saconnex
Ginebra, Suiza
Tel +41 22 929 8888
Fax + 41 22 798 4122
Sitio Web:
www.ica.coop

www.ica.coop

Más eventos:
[Calendario de eventos
de ACI & actividades
cooperativas relaciona-
das](#)

Copias de los ICA
Digest están archi-
vadas en el sitio
Web de ACI
www.ica.coop

Calendario de eventos de ACI 2009 y actividades cooperativas relacionadas

2009

- | | |
|----------------------------------|--|
| 25-26 marzo | Reunión de Consejo de ACI, Cracovia (Polonia) |
| 18 abril | Reunión de Consejo de Cooperativas Europa, Praga (República Checa)
www.coopseurope.coop |
| 28-30 abril | Reunión del Grupo de Expertos de las Naciones Unidas sobre las Cooperativas y la Crisis Alimentaria y Financiera y la consulta a los interesados en el Año Internacional de las Cooperativas, Nueva York (USA) |
| 18-19 mayo | Reunión del Consejo de ACI-Américas, Lima (Perú) |
| 31 mayo | Fecha límite para la inscripción al Premio Mundial a la Excelencia Cooperativa dotCoop. Más: www.globalawards.coop |
| 2-3 junio | Reunión de Consejo de ACI, Tokio (Japón) |
| 4-5 junio | Reunión del Comité Permanente de ACI Asia-Pacífico, Tokio (Japón) |
| 22-23 junio | Asamblea General de Cooperativas Europa, Sofía (Bulgaria)
www.coopseurope.coop |
| 2-4 septiembre | Conferencia de Investigación de ACI, "La gente antes de las utilidades: la respuesta de las cooperativas a la crisis financiera mundial y la recesión económica", Oxford (UK) www.ica.coop/icaccr/ |
| 10-11 septiembre | Reunión del Consejo de ACI, Noruega |
| 21-25 septiembre | Cumbre Cooperativa de las Américas de ACI Américas, Guadalajara (México) www.aciamericas.coop |
| 22-23 octubre
(por confirmar) | 9a Conferencia Ministerial Cooperativa de ICA África, Nairobi (Kenia)
imbsen@ica.coop |
| 5-16 noviembre | Conferencia Bienal de ICMIF 2009, Toronto, Canadá www.icmif.org |
| 15-16 noviembre | Reunión de Consejo de ACI, Ginebra (Suiza) |
| 16-18 noviembre | Reuniones de las Organizaciones Sectoriales y los Comités Temáticos de ACI en conjunción con la Asamblea General de la ACI, Ginebra (Suiza) www.ica.coop/calendar/ para todo el listado |
| 19-20 noviembre | Asamblea General de ACI, "Crisis Mundial: Oportunidad Cooperativa", Ginebra (Suiza) www.ica.coop |